

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

egész évre . . . . . K 12.—  
 félévre . . . . . „ 6.—  
 negyedévre . . . . . „ 3.—  
 egy hóra . . . . . „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

# BRASSÓI UJLAP

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-  
 napok kivételével mindennap  
 :- :- délután 6 órakor. :- :-

Hirdetéseket felvesz a kiadó  
 hivatal, Kapu-utca 50. szám.  
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: K A P U - U T C A 50. SZ.  
 TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.  
 Szerkesztők: Matheovits Ferenc dr. és Pásztor Lajos.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.  
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 50. — Telefon-szám: 515.

## A sajtóreform.

Egyre jobban alakulnak ki a sajtójavaslat ellen fellépő kifogások. Az így összekötött bokrétának bizony nem lesz valami kellemes illata azok számára, akik ezt a javaslatot összeütötték.

Még jogászi körökben is egyre élesebb kifakadásokat hallunk Balogh Jenő igazságügyminiszter ellen, aki rekordot ért el a javaslat gyártásban, ezek a javaslatok azonban — így mondják a jogászok — ha törvénné válnak, nem lesznek mind diszei a magyar jogalkotásoknak.

Bizonyos, hogy tudományos és bírói körökben sem keltett tetszést ez a javaslat, holott ezek a körök távol állanak a sajtótól s talán inkább szeretnék jogokat elvenni, semmint adni a sajtónak. Zsitvay Leó például, aki egyike a legnagyobb magyar jogászoknak s akinek bírói tekintélye is páratlan, igen élesen és elítélő módon nyilatkozott a javaslatról. Mellette egyetemi tanáraink, jogi életünknek egyéb kiválóságai szállanak sikra a javaslat ellen.

Ezeknek szavát meg kell hallgatni, mert ezek tudományos szempontból s távol az elfogultságtól ítélik meg. De nem rajonganak érte még a kormány lapjai se s éppen ezek nyomán akarunk most rámutatni némely lehetetlenségre, amelyek kiküszöbölése nélkül ez a javaslat egyenesen botrány lesz és megcsufolása a sajtószabadságnak. Mert szabadságnak lehet-e nevezni azt, hogy a belügyminiszter a törvényben felsorolt okokon kívül, rendeletileg még egyéb okokat is megállapíthat, amelyek miatt be kell tiltani az utcai árusítást.

Hiszen ennek a jognak az alapján ilyen rendszabállyal megakadá-

lyozhatja az összes ellenzéki lapok terjesztését. Az okokat végre is rendeletileg ő állapítja meg, abban senkinek beleszólása nem lehet ellenben mire megjönne esetleg a jogorvoslat, addig tönkre is ment a lap. Nem! A javaslatnak ez a szakasza nem a nemzetnek, nem e sajtószabadságnak, hanem a mindenkori kormánypártnak készült. Azt pedig nem vagyunk hajlandók soha és semmikor elfogadni, hogy a mindenkori kormányok politikája a leghelyesebb, amely ellen küzdeni nem lehet.

Általában egy egész megfélemlítési rendszer huzódik keresztül a javaslaton, az pedig egyszerűen lehetetlenség, hogy jogot akarnak adni a nyomdának a cenzorkodásra. Ezzel ugyan agyon lehet ütni a sajtó minden szabad lélekzetét.

Helyesen jegyzi meg egy kormánypárti lap, hogy az igazságügy miniszter valami zuglapot látott örökösen maga előtt, amikor ezt a javaslatát készítette. Valóban sok olyan intézkedés van benne, amely felett álmélnünk kell, de egyúttal tiltakozni is a tisztességes sajtó nevében.

Most mi a bajok orvoslását magunk is követeljük, de amputálni a sajtószabadság biztosítékait ne engedjük.

A javaslat ebben a formájában egyébként sem lehet törvény s bizonyára érzi ezt az igazságügyminiszter is, hiszen különben nem kérte volna ki az újságírók véleményét.

Ebben azonban csak az a sajnálni való reá nézve, hogy ezt nem a javaslat készítése előtt, vagy készítésekor, hanem utólagosan tette.

P.

### Politikai széljegyzetek.

#### A sajtó

egyhangu erélyes tiltakozása a tervezett reformmal szemben nem tévesztette el hatását: a javaslatból — legalább ilyen formájában — törvény sohasem lesz, s Balogh igazságügyminiszter valószínűleg áldozata lesz a rosszul sikerült törvényjavaslatnak.

A „Budapesti Újságírók Egyesületének” küldöttsége ugyanis tegnap előtt délután átadta Balogh Jenő igazságügyminiszternek egyhangu határozatukat, mely szerint kérik a minisztert, hogy a sajtóról szóló törvényjavaslatot azonnal vegyék le a képviselőház napirendjéről. — A küldöttség szónoka, Kóbor Tamás kijelentette még, hogy a javaslatához részleteiben hozzá nem szólhatnak s hogy törvényjavaslat elleni mozgalomnak semmi politikai tendenciája nincs.

A miniszter sajnálatát fejezte ki afölött, hogy a javaslatot előzetesen nem tárgyalta anketén, de szerinte ez a jelenlegi zavaros politikai viszonyok miatt lehetetlen volt, annál is inkább, mert az is hallatszott, hogy a sajtó egyes képviselői nem voltak hajlandók a jelenlegi kormánnyal tárgyalásokba bocsátkozni.

A miniszter kijelentette, hogy a kormány hajlandó az egyes sajtó-egyesületekkel a javaslatot behatóan megtárgyalni. — Kóbor Tamás, a küldöttség vezetője erre azt felelte a miniszternek, hogy az Otthon Kör határozata nem a javaslat módosítását, javítását, hanem annak a napirendről való levételét kéri. — Balogh miniszter erre kijelentette, hogy sajnálattal bár, de ezirányban nem nyilatkozhatik, s ígéretet sem tehet, mert a törvényjavaslatot a kormány határozata folytán tűzték napirendre s ennél fogva csakis egy újabb kormánytanácsi határozattal lehet onnan levenni. Hogy a kérdéses törvényjavaslat sorsa mi lesz, azt még nem tudja, de ha mélyreható ellentétek merülnének fel azt illetőleg, úgy a saját személyére vonatkozólag le fogja azokból vonni a következményeket. A miniszter reméli, hogy a politikai bojkott dacára is az újságírók nem lesznek meggátolva abban, hogy vele — a miniszterrel — tárgyalásokba bocsátkozzanak, annál is inkább, mivel már is módosításokat eszközölt a javaslaton. Így nevezetesen azt a szakaszt, mely a válótlanságok közlését büntetéssel sújtja, oda módosította, hogy csak az büntethető, a ki tudva válótlant közöl és ezáltal másnak kárt okozott. — Így többek között az adatgyűjtőket sem büntethetik. — A kolportázs megvonásának okait a miniszter rendeletben nem állapíthatja meg, a bizonyítást pedig jogerős fegyelmi felmentés után is — közérdekből — megengedik.

A sajtó jogtalan üldözésénél a kincstár kártérítésre is köteleztetik. A betiltás esete még az is benne lesz a javítás szerint, hogy az utcai betiltás esetén kávéházakban és üzletekben szabad árusítani a betiltott lapot is.



### Női divatkalapok és alakítások



Divatos női kalapok **mélyen leszállított árak mellett** nagy választékban kaphatók **SCHUSTER JULIA** utóda női kalap divatterméiben a sétatér sarki dohánytűzsdében.

Javítások izlésesen és olcsón eszközöltnék.

Eszerint módosítva lesz a sokat és méltán gáncsolt sajtóreform, amennyiben az egész törvényjavaslat — bár sok üdvös rendelkezés is van benne — teljesen át lesz dolgozva. A sajtó egyöntetű fellépése a kormányt is — ép úgy mint Balogh minisztert meg kell hogy győzze annak tarthatatlanságáról annál is inkább, mert a kormány a sajtó nélkül 48 óráig sem tarthatja magát.

## A kereszténység szabadsága tekintettel az oltáriszentségre.

Irta: PÁLFY JÁNOS.

### II.

Igy munkálkodik Jézus az oltáriszentségben, így akarja elveinek megnyerni az egész emberiséget.

Igy terjeszti az egyenlőségnek, testvériségnek és szabadságnak szent elveit.

Azt akarja, hogy csak egy nemesség legyen a földön s tünjenek el a rabszolgák, akár a bűnök és rut szenvedélyek rabszolgátságát értsük, akár a zsarnokok uralmát, s a nemesi oklevél ne kutyabőrre legyen többé írva, hanem a léleknek hófehér lapjára a szeretetnek arany betűivel eltörülhetetlenül bevése.

De Jézusnak áldásos munkáját az oltáriszentségben ki tudná meghatározni.

Ha erre akarnánk vállalkozni, meg kellene mérnünk ama hősiességnek jelentőségét, mely a nagy szerzetalapítóknak életében s hosszú évszázadokra kiható munkájában megnyilvánult; tudnunk kellene, hogy e hősiességnek forrása az oltáriszentség. Meg kellene mérnünk ama világosságot, mely az oltáriszentség imádása s vétele által áradt szét a világon. Meg kellene határozni ama vigasztalások értékét, melyet az oltáriszentségből merítettek milliók és milliók. Össze kellene számítani mindazon erényeket, melyek innen fakadtak, a szeretet, mely itt évszázadok leforgása alatt felgyuladt a lelkekben.

De minek a mult történelmére hivatkozni?

Mi magunk tudjuk, mi magunk tapasztaltuk.

Hová fordultunk ha kisértések zaklatlak s éreztük, hogy azok legyőzésére gyengék vagyunk? Ugy-e oda menekültünk a tabernakulum elé s ott imádkoztunk, ott könyörgöttünk. Hová menekültünk, ha keserűségek, fájdalmak lepték meg szívünket? Ugy-e az oltár elé térdeltünk s onnan kértünk vigasztalást az ostya színében rejtőző Jézustól, mint minden vigasztalások Istenétől. Honnan kértünk tanácsot a kétely nehéz pillanataiban. Ugy-e onnan az oltártól? Hol kezdtünk minden nagy munkát s hová tértünk vissza annak szerencsés elvégzése után? Ugy-e az oltártól indultunk el s ismét oda tértünk vissza?

S mégis az évszázadok leforgása alatt többször tűntek fel téves tanok, melyek azt hirdették rólunk, hogy midőn mi az ostya színében elrejtőzött Ur Jézust imádjuk, bálványimádást végzünk. Megítéljük-e ezért — őket?

Koránt se. Ha ők annyira fel volnának világosodva e tekintetben, mint mi, ők is ott térdelnének mind az oltáriszentség előtt. De erre talán még nem jött el az idő.

Többet mondok, katolikusaink közül is hányan vannak, kik hálátlansággal fizetnek az ostya színében élő Ur Jézusnak? Kik közömbösök és hidegek azon kegyelmek

iránt, melyeket Jézus az oltáriszentségben szét oszt? kik még a vasárnapi szentmisze-áldozatban sem vesznek részt? kik még a husvétii áldozásukat sem végzik el?

Mi ezzel szemben nekünk a kötelességünk?

Mikor ezelőtt néhány héttel egy gaz merénylő az Árpád szobor ellen merényletet követett el, a kath. iskolák ünnepélyt rendeztek a Cenken a szobor előtt s a szobrot megkoszorozták. Mintha kiakarták volna ezzel engesztelni ama bántalomért, mellyel a nagy honalapítót s benne a magyar állameszmét illették.

Ezután egymás után koszorozták meg az Árpád szobrot a többi magyar iskolák és egyesületek is.

Jól tették, magyar lélekhez méltó cselekedet volt ez.

Az oltáriszentséget is sok durva támadás érte a századok folyama alatt. S ezért nekünk is ki kell engesztelnünk az ostyasíneben rejtőző Ur Jézust. S lehetne-e erre alkalmasabb idő mint ezen jubileumi év, midőn a kereszténység 1600 éves szabadság ünnepét üljük?

A föld kerekességének minden kath. közössége és városa ünnepélyt rendez most s ezen ünnepélynek szeretet virágaiból font koszoruit oda helyezi az oltáriszentség elé. Mi is az erények szines és illatos virágaiból fonjunk koszorút s helyezzük a szentségi Ur Jézus lábai elé.

S törjön fel sziveinkből az imádság: éljen Jézus!

Éljen Jézus ami lelkünkben s kormányozza a mi gondolatainkat, szavainkat és cselekedeteinket.

Éljen Jézus s terjessze ki uralmát a népek felé, hogy akik még távol vannak tőle, azok is térjenek vissza öhozzá az ő egyházába, hogy legyen „egy akol és egy pásztor.“

## Esküdtszéki tárgyalás.

### Az őszi esküdtszéki ciklus második és utolsó napja.

A „Brassói Ujlap“ felsőszombatfalvi tudósítója révén megemlékezett arról a gyilkosságról, mely f. évi szeptember 7-én este ugy 10 óra tájban történt Paron Miklós felsőszombatfalvi gazdálkodó csüében.

Aznap éjjel ugyanis félholtra verte három gonosztevő Paron Miklóst, ki a kapott sérülésekbe két nap mulva belehalt.

A tettesek Carstea M., Popaiodu D. és Florea József felsőszombatfalvi legények voltak.

Ezeknek a jeles firmáknak volt ugyanis egy cséplőgépjük, mellyel a környéken dolgoztak. Paron Miklós szintén hozott szeptember elején Felsőszombatfalvára egy cséplőgépet s azzal ő is dolgozgatott. Carsteák féltve Parontól a keresetüket, a korcsmában idogálás közben elhatározták, hogy Paron gépjét összetörjék.

Az említett este belopództak Paron Miklós csüébe azon szándékkal, hogy a gépet összetörjék.

Szerencsétlenségére a gép alatt feküdt Paron, ki felébredt a nagy zajra. Ekkor a tettesek nekiestek vasvillákkal, dorongokkal a szerencsétlen embernek s addig ütötték, mig teljesen elalélt.

Közben fia jajgatásaira felébredt a csür

padlásán alvó anyja, kinek segély kiáltásaira a gonosztevők elmenekültek.

Az anyának vallomása alapján a csendőrség kinyomozta a tetteseket, kik részben beismerték tettüket, azonban a gyilkosság tulajdonképpeni elkövetését mindenik tagadta és egyik a másikra fogta. A brassói kir. törvényszék, mint esküdtbiróság tegnap este fél 8 órakor mondott ítéletet a három gonosztevő felett.

Az esküdtek halált okozó súlyos testi sértés vétségében mondták ki egyhangulag őket bűnösöknek és ezért a törvényszék Carstea Miklóst 2 évi és 6 hónapi fegyházra, Florea Józsefet négy évi fegyházra, Popaiodu Dénest pedig mint bűnsegédet 8 havi börtönrre ítélte.

Carstea Miklós védője felebbezett, mig a más két elítélt a büntetésben megnyugodott.

## A Brassói Keresztény Szociálista Egyesület színelőadása.

A Brassói Keresztény Szociálista Egyesület folyó évi 1913. november 23-án (vasárnap) este 8 órakor a No. 1. összes termében színdarabbal egybekötött z á r t k ö r ü táncmulatságot rendez.

Ez alkalommal színre kerül Tóth Edének „T o l o n c z“ című háromfelvonásos népszínműve, a következő szereplőkkel:

### S Z E M É L Y E K:

Kontra Fridolin, bpesti magánzó	Polgár Béla
Krizsa, felesége	— — — Kertész Irénke k. a.
Miklós, ennek fia első férjétől,	mészáros-mester — — Szabó Sándor
Ábris, mészároslegény	— — — Béres Ignác
Rézi	Dávid Mariska k. a.
Fáni	kisvárosi zsidó lányok Kertész Gizike k. a.
Kati	Dávid Irma k. a.
Lőrincz	kisvárosi zsidó legények Dimény Ferencz
Móricz	— — — * * *
Farkas	— — — * * *
Dolgosvárosi jegyző	— — — Csiky Ferencz
Rígó, városi bíró	— — — Lőrincz József
Péter kisbíró	— — — Kovács Lajos
Ördög Sára, vén koldus-asszony	Medgyes B.-né
Angyal Liszka, cseléd Kontráéknál	Dancs Emma k. a.
Mrvcsák Johan, öreg vándorló	legény — — — Medgyes Bertalan
A „Jólelkű“ korcsmáros	— — — Sebestyén Lajos
Pestvárosi rendőr	— — — Kozma János
I. vidéki pandur	— — — Zésheuer Aladár
János bácsi kórházi felügyelő	— — — Cserei József
Szájasné	— — — * * *
Kománé	— — — Szigeti A. k. a.
I. asszony	— — — * * *
II. asszony	— — — * * *

Polgárok, parasztok, nép, zenészek. — Történet az 1 felvonás Budapesten, 2 és 3 felvonás Cseresnyémező városkában. Idő: jelenkor.

E színelőadás után táncmulatság következik. Jegyek előre válthatók: Hedvig H. és Társa Kolostor-utcai könyvkereskedésben, Dánér Lajos Hosszu-utca 44 szám alatti cipész üzletében és a vigalmi bizottság tagjainál.

Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak.

**K. KLEIN K.**  
női szabó

**szabászati tanfolyama**

f. évi november hó 1-én veszi kezdetét, be-  
:: iratkozni lehet naponta ::

**Kórház-utca 63. szám alatt.**

## NAPIHIREK

**Halálozás.** Wencel Pál f. hó 4-én meghalt. Temetése folyó hó 6-án délután 3 órakor lesz a Preiss utca 8 szám gyászházából a róm. kath. temetőben. Az elhunytban Wenczel József csikszeredai róm. kath. főgimnáziumi tanár édes atyját gyászolja.

**Honvédség köréből.** A király Karleusa Fülöp alezredes, a helybeli honvéd e. parancsnokát ezredessé, Raglán Vazul honvéd hadnagyot főhadnaggyá, Mammusich István honvéd hadnagyot főhadnaggyá; Piblinger Ernő helybeli gazdasági zászlóst, gazdasági tiszté nevezte ki.

**Kongreganisták figyelmébe.** A felnőtt lányok kongregáció tagjai kéretnek pénteken este 8 órakor a rajzterembe énekpróbára jönni.

**R. K. egyházi énekkar.** A r. k. egyházi énekkar pénteken este közbejött akadályok miatt próbát nem tart. Hétfőn este 8 órakor azonban a rendes helyen próba lesz.

**Adományok.** A templom fűtésére özv. Friedmann Frigyesné ivén a következő adományok folytak be: özv. Friedmann Frigyesné 20 kor. Özv. Madzia Ferencné 1 kor. Miklós Józsefné 2 kor. Sánta Józsefné 2 kor. Kohári Lajosné 2 kor. Reményi Sándorné 2 kor. Szalázovicsné 2 kor. Tandler Róza 2 kor. Kósa Márton 1 kor. N. N. 3 kor. Vas Györgyné 2 kor. Özv. Háger Károlyné 2 kor. Szarvas Isvänné 2 kor. Mock Jánosné 2 kor. Ambrus Antalné 2 kor. Vusinskyné 60 fil. N. N. 1 kor. — A szent Antal perselyből 80 kor. A Rózsafüzér társulat pedig 115 kor. adományozott a templom fűtésére. Az Isten fizessen bőven vissza valamennyi adakozónak, különösen a jó Friedmann néneinek, aki már eddig is annyit tett és fáradozott a plebánia templomért. Isten áldja meg örök jutalommal. Különös dicséretet érdemel a Rózsafüzér társulat is, akinek szegény tagjai már többszörösen is megmutatták, hogy ők nem csak imádkozni, hanem a kicsiből, amit Isten nekik juttatott az Isten dicsőségére sokat is tudnak tenni. Pleb. hivatal.

**Névmagyarosítás.** Steckbauer Mihály brassói lakos miniszteri engedély alapján nevét Csatt-ra változtatta.

**Ösztöndíjak és segélyek.** Az osztr.-magyar I-ső általános tisztviselő egyesület következő ösztöndíjakot és segélyeket adományoz. Két ösztöndíj egyenként 250 kor. egyesületi tagok oly leány gyermekei részére, kik főiskolát, tanítóképzőt, konzervatóriumot, akadémiát, lyceumot, vagy magasabb szakiskolát esetleg háztartási iskolát látogat. Egy ösztöndíjat 500 kor. oly fiugyermek részére, ki főiskolát látogat. Hat segély egyenként 200 kor. 5 évi időtartamra vagyontalan egyesületi tagok vagy azok özvegyei részére. Négy segély egyenként 200 kor. keresetképtelen és vagyontalan egyesületi tagok árva leány gyermekei részére. A kérés mikénti szerkesztésére, valamint egyéb adatok beszerzésére nézve felvilágosítást nyújt az osztr.-magyar I-ső ált. tisztviselő egyesület brassói takaréka és előlegező társulata Kolostor utca 29. hsz. A kérés benyújtásának határideje 1913. december hó 1-je.

**Tűz Derestyében.** Az éjjel 11 óra tájban eddig ismeretlen módon kigyulladt Szirbu Sztojka Elena derestyei 124. sz. alatti lakos háza. Rövid félóra alatt földig égett a házikó. A ház nem volt biztosítva. A vizsgálat megindult annak kiderítésére, hogy

mitől keletkezett a tűz. Alapos a gyanu, hogy gyújtogatás forog fenn.

**Bérkocsi vizsgálat Brassóban.** Az őszi bérkocsi vizsgálatot a tegnap kezdte meg Farkas Mihály főkapitány Popovics Dávid városi főállatorvossal, és ma fejezi be. A bérkocsi vizsgálatot a vármegyeház előtt tartják.

**Lopni tanította gyermekeit.** Sárkányi tudósítónk jelenti: özv. Dán Miklósné mundryai (Fogarasm.) lakosnő házába a napokban valaki betört. Az ajtót kifeszítették a tettesek és az egyik táliban levő 3 kor. 80 fillér pénzét elvették. Majd a ládát akarták illetők fölnyitani álkulccsal, azonban ez nem sikerült, mivel a kulcs beletörtött a láda zárjába. Dán Mihályné jelentést tett az ottani csendőrségnél, mely a tetteseket kinyomozta három kis gyermek személyében. Az egyik a 9 éves Bukur Mária, a másik a 11 éves Kuku Rafina és a harmadik a 12 éves Bukur Veronika. A gyermekek előadták, hogy őket erre az 56 éves Román Mária tanította. Román Mária tagadja ezt, azonban a gyermekek azt is előadták, hogy az öreg asszony velük együtt hatolt be a szobába.

**Apollo bioscop** műsora szerda és csütörtök, nov. hó 5. és 6-án: Adolár a nyaralóban, humoros. — Képek a Magas-Tátrából Term. — Polidor a hős, humoros. — Hollandi leány, dráma 2 felv. — 20 napos gyakorlat a Vilhaire csatahajón, látványos. — A 13 ezred hősei, amerikai vigjáték 2 felv. — Nagyáldozat, dráma 2 felv. — Egy izgalmas vadászat, humoros. — Péntek és szombat! Fantomas I. és II. rész 8 felvonásban.

## Táviratok.

**A kormány paktuma az oláhokkal.**

Budapest nov. 5. A Pesti Hirlap mai száma a magyar kormány és az oláh képviselők közt megkötendő paktumról ír. Eszerint az Apponyi féle népiskolai törvényt revideálják s az oláhok kívánságának eleget tesznek. Állami segéllyel új oláh püspökségeket állítanak fel. A választó kerületek beosztásánál az oláh érdekeket figyelembe veszik. A vármegyei tisztviselők kinevezésénél tekintettel lesznek az oláhok által lakott vidékeken a lakosság számarányára. Az oláh pénz- s kulturintézményeknek az eddigi működése továbbra is biztosítottatik. Ennek fejében az oláhok a kormányt támogatják.

E szellemben egy bukaresti oláh lapban Slaviciu miniszterelnöki titkár szintén propagandát indított meg.

**A görögök válasza.**

Athen, nov. 5. A görögök ma este 8 órakor nyújtják át válaszukat az Osztrák-Magyar monarchia és Olaszország követelésére.

**A képviselőház ülése.**

Budapest, nov. 5. A képviselőház mai ülésére az ellenzéki képviselők ismét megjelentek. Beöthy elnök fél 9 órakor nyitotta meg az ülést. Sándor belügyminiszter bejelentette a községi és körorvosok nyugdíjszabályainak életbelépését. Ezután a mentelmi bizottság tette meg jelentését, mely szerint Lovászyt 10 napi, Justh Jánost és Ábrahámot 5 napi kizárásra, Sümegit megróváásra ítélte. Utána Balogh igazságügyi miniszter az esküdtársreform javaslatához szolt s védelmébe vette ezt, melynek föelvé szerint az, hogy a bűnösök fel ne mentessenek.

**Kossuth állapota.**

Budapest, nov. 5. Kossuth az éjszakát nyugtalanul töltötte. Állapota aggasztó. Operációra még nincs szükség Kossuthot a Herzel szanatoriumba vették át.

**A kormányt leszavazták.**

Páris nov. 5. A kamara ma kezdte meg új ülés szakát. A kormány azon előterjesztését, hogy a választói reformot később tárgyalják, 291 szavattal 23 ellenében elvetették s kimondták, hogy ezt kell elsősorban napirendre tűzni.

**Miháli a román király előtt.**

Bukarest, nov. 5. Károly király ma kihallgatáson fogadta Miháli magyar képviselőt és nejét.

**A görög-török békekötés.**

Athen nov. 5. A görög kormány a törököknek 5 napi határidőt tűzött ki a béke megkötésére.

Már minden

**Méltóságos, Nagyságos és Tekintetes**  
asszony tudja azt, hogy **KOVÁCS P. Pál Katonakórház-tér 1. sz.**

**az ideai sarvált és fejes  
savanyított káposztájának**

elárusítását megkezdte azzal a különbséggel, hogy savanyításom soha még ilyen jól nem sikerült, mind az idén. Mert az én káposztám sem nem festet, sem nem sós, azért mégis ropogós.

**Szervezetre kitűnő hatása!**

**Tiszta kezelés!**

**Pompás ízű! — Tápláló!**

Tisztelettel

**KOVÁCS P. PÁL**

fűszerkereskedő.

## Lázár Mór

Weisz-Mihály-u. 3.  
Órás és aranyműves.

Arany- és ezüstnemű javítást, vagy átalakítást, órák igazítását elvállalja felelősség mellett jutányos áron. Régi arany és ezüstneműt, órákat becsereél ujjakkal. Tört ékszereket vesz a legmagasabb áron.

### Arany- és ékszerjavító műhelyek:

**Fachat Gyula,**  
Fekete-utca 33. Megbízhatóan készít minden e szakmába vágó munkát.

### Asztalosok:

**Kiss Balázs,**  
Közép-utca 24. Épület- és bútorkészítő. Minden e szakmába vágó munkát és javítást mérsékelt árak mellett vállal.

### Butorraktárok:

**Zachariás Márton,**  
Kapu-utca 58. Eladás készpénz és részletre, olcsó árak mellett. Telefon interurbán 492.

### Cipészek:

**Ardeleán Szilárd,**  
Weisz-Mihály-utca 20. Elvállal minden e szakmába vágó munkákat, javításokat szolid árak mellett.

**Both József,**  
Weisz-Mihály-utca 23. Uri, női és gyermek cipők nagy raktára. Megrendeléseket, javításokat gyorsan eszközöl.

**Borsovitzky Lajos,**  
Kórház-utca 6. Saját készítésű férfi-, női- és gyermek cipők. Mérték utáni rendelést, javítást gyorsan és a legolcsóbb árban elfogad.

**Nagy Ferenc,**  
Weisz-Mihály-utca 33. Saját készítményű és kész férfi-, női- és gyermekcipők raktára, megrendeléseket, javításokat szolid árban végez.

**Veress Vilmos,**  
Tehénpiac 9. Férfi, női és gyermekcipők nagy raktára. Amerikai cipők és választékban. Elvállal férfi, női és gyermekcipők, csizmák mérték szerinti készítését olcsó árak mellett.

### Déligyümölcs, zöldség:

**Gingold Testvérek,**  
Hirscher-u. 4. Zöldség, déligyümölcs, csemege, itüszér, friss és sós halak, valódi kóser-italok.

### Divatáru-kereskedők:

**Graef Testvérek,**  
Kolostor-utca 9. Uri és női divatáruháza. Az összes bluzokat és napernyőket minden árban kiárúsítja. Ujdonság elegáns férfi nyakkendőben és fehéreművekben.

### Drogériák:

**Kraft és Herberth,**  
ezelőtt Lang és Theil. Buzasor 8. Fényképészeti cikkek raktára.

### Éttermek:

**Európa szálló étterme,**  
Kolostor-utca 9. Elismert jó konyha. Kitűnő italok. Pilseni őstörzs sör. Kellemes nyári udvari helyiség.

**Sétatéri vendéglő.**  
Elsőrendű konyha. Kitűnő italok. Dreher-féle korona sör.

### Fényképészek:

**Gust H.,**  
Buzasor 8. Fényképészeti és nagytitű műterem.

**Kovács Sándor,**  
Katonakórház-utca 2. a. 10 képes lap és egy kabinet fénykép 4 kor. 3 vizitkép 2 K. 50 fill. 12 drb. remek szép stereoskopkép Brassó, Budapest, Bécs, Belgrád, New-Jork stb. stereoskopkal együtt 10 korona. Minden további kép 40 fillér.

## Ajánlható cégek Brassóban:

### Férfiszabók:

**Barabás Dániel,**  
Kórház-utca 10. Csinos kivitel. Tartós munka.

**Tellmann Béla,**  
Lópiac 1. Angol uri szabóság.

### Férfiszabó üzletek:

**Bartha Mihály,**  
Tehénpiac 4. Divatos szabás, elsőrangú kivitel, jutányos árak.

**Buca György,**  
Porond-utca 45. Intézeti egyenruha vállalat, szövetraktár, csinos szabás, szolid kiszolgálás.

**Kósa Albert,**  
Weisz-Mihály-utca 6. Belföldi és angol szövetraktár, csinos és tartós kivitel.

**Lengyel Gyula,**  
Hosszu-utca 14. Egyenruházati intézet. Katonai felszerelések raktára.

**Szöcs György,**  
Weisz-Mihály-utca 10. Saját ház. Férfi divat szabó üzlet. Egyenruházati intézet. Szövet és sapka gyári raktár.

### Gyertyagyárak:

**Peteu János,**  
Csirkepiac. Első erdélyi viasz és parafingyertyagyár. Viasz, cerisin, stearin és parafin gyertya olcsó árban.

### Gépraktárok:

**Wetzel Ottó,**  
Weisz-Mihály-utca 30. Saját mechanikai műhely. Pfaff-varrógépek. Underwood-írógépek. Waffnerad és Kosmos-kerékpárok.

### Kávéházak:

**Jordáche György,**  
az alsó sétatéri pavillon bérloje. Mindennap városi zenekar játszik. Hideg buffet, kitűnő italok.

### Kárpitosok:

**Vajda Gyula,**  
Buzasor 7. Angol klub és bőrbutor-különlégek készítője. Elvállal kárpitos és díszítő munkákat minden stílusban.

**Persinár János,**  
Katalin-utca 20. Kárpitos, butordíszítő és paplancsináló. Elvállal minden a fenti szakmában előforduló munkálatokat jutányos árakban, pontos és megbízható kivitelben.

## ÉGETŐ TESTVÉREK

könyvnyomdája

Brassó, Kapu-utca 50. szám alatt.

A  
**'BRASSÓI UJLAP'**  
kiadóhivatala.

Telefon: 5-15.



Telefon: 5-15.

1913. évi október hó 1-én  
**Kapu-utca 50.**  
szám alá helyeztetett át.

Elvállalják: kereskedelmi nyomtatványok, üzleti mérlegek, levél-papírok, számlák, körlevelek, prospektusok, névjegy- és cégkártyák, esküvői- és bál meghívók, gyászjelentések, plakátok, valamint bármilyen művek és kiadványok modern kivitelben való elkészítését.

### Festék-kereskedések:

**Arsu Miklós,**  
Hosszu-utca 9. Szobafestő és mázoló, mindennemű festék, olaj és üzleti létrák raktára.

### Gázfeszítési cikkek:

**Rádium gázszerelede,**  
Weisz-Mihály-utca 4. Teljes gázvilágítási felszerelések. Csillárak gyári árak mellett. Lámpák jókarban tartása elvállalják.

### Hefegyártók:

**Incze Károly,**  
Kapu-utca 28. Mindennemű ecset, kefe, meszelő, és e szakmába tartozó más cikkek jutányos árban beszerezhetők.

**Zeides Alfréd,**  
Fekete-utca 4. Brassó legnagyobb raktára mindenféle ecset, meszelő, kefe és e szakmához tartozó cikkekben. Szolid kiszolgálás! Viszonteladók számára árengedmény.

Elegáns és kifogástalan kivitelű polgári és egyenruhák csakis

**JANCSIKA M.**  
BRASSÓ, Vasut-utca 17.  
szerezhetők be.

Legújabb divatu kizárólag Scherg-féle gyapju szövetek, valamint csendőrségi felszerelések raktára. Pontos kiszolgálás! Szolid árak!

### Köszörüs és késesek:

**Durighello L.,**  
Kapu-utca 16. Első brassói mű- és homoru köszörűde mótör üzemre. Javítások olcsón és pontosan eszközöltnek.

### Keféüzletek:

**R. Mihaletz utóda,**  
Kapu-utca 13. Első brassói keféüzlet. Alapított 1875. Eladás nagyban és kicsinyben. Viszonteladók számára árengedményben részesülnek.

### Kötélgyártó:

**Hertrich József,**  
Hosszu-utca 135. Elvállal minden e szakmába vágó munkát szolid árak mellett Viszonteladók számára árengedményben.

### Mechanikus:

**Littmann Róbert,**  
Hosszu-utca 24. Automobil, motor, kerékpár, írógép, varrógép és gramofon javító műhely.

### Női fodrászok:

**Ludovica Soos,**  
Hirscher-utca 5. Színházi fodrásznő. Fésülés házon kívül havi előfizetésre vagy alkalmakra elvállalják a legdivatosabb formában szép kivitelben. Kihullott haj megvételre kerestetik.

### Női fűző-üzlet:

**Hurtig M. özvegye,**  
Hirscher-u. 6.

### Órás és ékszerészek:

**Gantz József**  
Fekete-utca 24. Minden e szakmába vágó óra és ékszer-eladás. Elvállal javításokat pontosan és olcsón.

### Szizgyártók:

**Mooser Mihály,**  
Hosszu-utca 37. Szizgyártó, nyerges és bőrdobos. Minden e szakmába vágó cikkek raktára. Megrendeléseket és javításokat elvállal.

### Szűcsök:

**Szabó Béni,**  
Kórház-utca 11. Szörmeárak javítását, átalakítását, fehér szörmek tisztítását, valamint mindennemű szörmeárak készítését új szörmekből legutolsó divat szerint készítenek mérsékelt árban. Raktáron tartanak különféle szörmeket. Elsőrangú szakismeretemen folytán a legmagasabb igényeknek is megfelelek.

### Vegyztisztítók:

**Schmitz József,**  
Kolostor-utca 25. és Közép-utca 12. Csipkét, ruhát fest és tisztít vegyileg.

### Vendéglők:

**Bartha-féle vendéglő,**  
(Hosszufalu) bérloje Dakó Bálint. Kellemes nyári kirándulóhelyek, jó konyha, kitűnő italok, kőbányai és Czell sör.

### Vésnökök:

**Nahmajer Ferenc,**  
Weisz-Mihály-utca 17. Pecsétnyomók, címerek legjobb kivitelben készülnek.

**Sole Lipót,**  
Ruggyanta-, érc-bélyegző és himző-minták, monogramok és a szabadalmazott marhalevél-szárazbéllyegző készülékek gyártója. Kolostor-utca sarok. Weisz-Mihály-utca 2. Alapítva 1879-ben. Telefon 5-35.

## Kovács Ferencz

műbutorasztalos, BRASSÓ, Kórház-utca 66. szám.

Elvállal mindennemű és minden stílu műbutor épület és templomi berendezéseket szolid árak mellett. — Egyedüli elárúsítója a világhírű **Szendersky-féle Patrut lentov reparator tisztító szernek**, mellyel bárki butorát, legyen az matt, vagy fényezett, **újra tisztíthatja**. Kellemes illata folytán közkedvelt. Fél üveg ára 1.60 kor., egész üveg ára 3.20 korona. 1 nagy üveg elegendő 2 szoba-butor teljes tisztítására.

Nyomatott Égető Testvérek nyomdájában, Kapu-utca 50. szám.